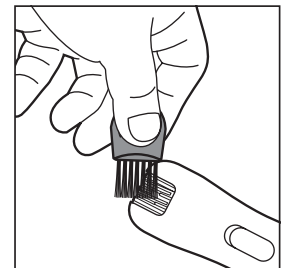
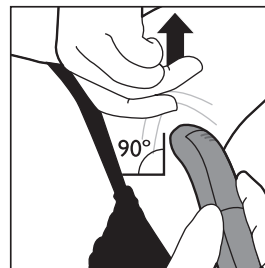
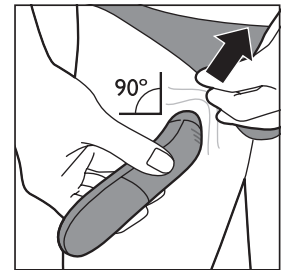
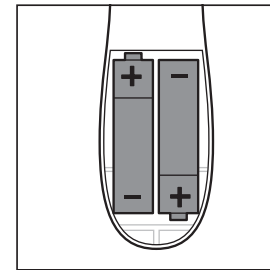
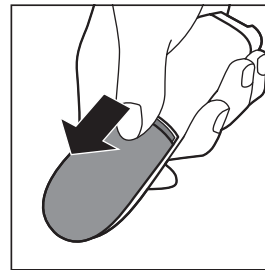
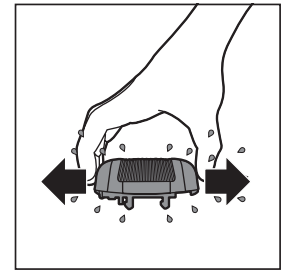
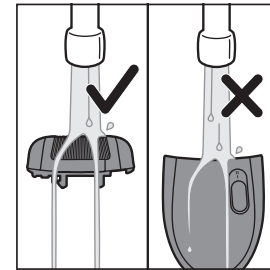
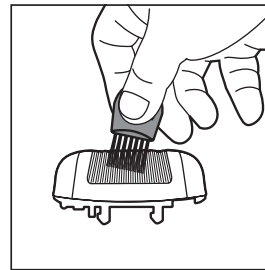
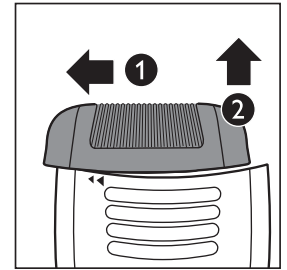
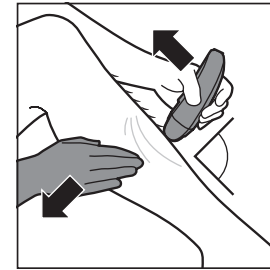
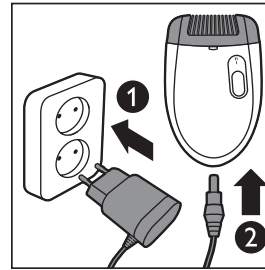


PHILIPS



Quick Start Guide



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description

- 1 Epilating discs
- 2 Epilating head
- 3 On/off slide
- O = off
- I = on
- 4 Socket for small plug
- 5 Small plug
- 6 Adapter
- 7 Epilator
- 8 On/off slide
- 9 Non-rechargeable batteries
- 10 Lid of battery compartment
- 11 Cleaning brush

Not shown: Pouch and tweezers

Important

Read this important information carefully before you use the appliances and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliances and the adapter dry. (Fig. 1)
- If you use the epilator in the bathroom, do not use an extension cord.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- These appliances can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliances. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.

Caution

- These appliances are not washable. Never immerse the appliances in water; nor rinse them under the tap (Fig. 1).

- Always check the appliances before you use them. Do not use an appliance, adapter or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or part with one of the original type.
- Never use compressed air; scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliances.
- These appliances are only intended for removing women's body hair on areas below the neck.
- The precision epilator is intended for epilating sensitive areas such as the bikini line and hard-to-reach areas such as knees and ankles. Do not use the precision epilator for any other purpose.
- For hygienic reasons, the appliances should only be used by one person.
- To prevent damage and injuries, keep the operating appliances away from clothes, threads, cords, brushes etc. (scalp hair; eyebrows, eyelashes).
- Do not use the appliances on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first.
- People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilators. This is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliances more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Use and store the appliances at a temperature between 10°C and 30°C.
- Noise level: Lc= 76 dB(A).
- Do not expose the appliances to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- Only use the precision epilator on non-rechargeable AA 1.5V alkaline batteries.

Electromagnetic fields (EMF)

These Philips appliances comply with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/ service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Recycling

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU (Fig. 2).

- This symbol means that the product contains batteries covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the disposable batteries

To remove the disposable batteries, see

**Guarantee and support**

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

БЪЛГАРСКИ**Въведение**

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome.

Общо описание

- 1 Епилиращи дискове
 - 2 Епилираща глава
 - 3 Плъзгач за вкл./изкл.
 - O = изключено
 - I = включено
 - 4 Гнездо за малък жак
 - 5 Малък жак
 - 6 Адаптер
 - 7 Епилатор
 - 8 Плъзгач за вкл./изкл.
 - 9 Обикновени батерии
 - 10 Капак на отделението за батерии
 - 11 Четка за почистване
- Не са показани: Торбичка и пинсети

Важно

Преди да използвате уредите, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Пазете уредите и адаптера от влага. (фиг. 1)
- Ако използвате епилатора в банята, не използвайте удължител.

Предупреждение

- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това е опасно.
- Тези уреди могат да се използват от деца на възраст над 8 години и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или от такива без опит и познания, само в случай че са използвали уреда под нечие наблюдение и са получили инструкции за безопасната му употреба, като осъзнават евентуалните рискове при използването му. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това крие опасности.
- Използвайте уреда само в съчетание с приложения към него адаптер.

Внимание

- Тези уреди не могат да се мият. Никога не потапяйте уредите във вода и не ги мийте с течаща вода (фиг. 1).
- Винаги проверявайте уредите, преди да ги използвате. Не използвайте уред, адаптер или коята и да е друга част, ако е повредена, тъй като това може да доведе до нараняване. Винаги подменяйте повредените адаптери или части с оригинални такива.
- Никога не почиствайте уредите с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности като бензин или ацетон.
- Тези уреди са предназначени само за премахване на окосмяване по женското тяло на места от шията надолу.
- Прецизният епилатор е предназначен за епилация на чувствителни зони, като например бикини линията и труднодостъпни места като коленете и глезените. Не използвайте прецизния епилатор за каквито и да е други цели.
- По хигиенни съображения уредите трябва да се използват само от едно лице.
- За да избегнете повреди и наранявания, дръжте работещите уреди далеч от дрехи, влакна, върви, четки и т.н. (косата на главата, веждите, миглите).
- Без предварителна консултация с лекар не използвайте уредите върху възпалена кожа или кожа с разширени вени, обриви, петна, бенки (с косми) или рани.
- Лица с отслабен имунитет или страдащи от захарен диабет, хемофилия или имунна недостатъчност също трябва предварително да се консултират с лекар.

- При първите няколко използвания на епилаторите кожата ви може малко да се зачерви и възпали. Това явление е напълно нормално и бързо ще изчезне. С по-честото използване на уредите кожата ви ще свикне с епиляцията, възпалението ще намалее, а наново поникналите косми ще станат по-тънки и по-меки. Ако възпалението не изчезне до три дни, съветваме ви да се консултирате с лекар.
- Използвайте и съхранявайте уредите при температури между 10°C и 30°C.
- Ниво на шума: Lc= 76 dB(A)
- Не излагайте уредите на температури, по-ниски от 5°C или по-високи от 35°C.
- Използвайте прецизния епилатор само с обикновени алкални батерии, тип AA, 1,5 V.

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете www.shop.philips.com/service или търговец на уреди Philips. Можете също да се свържете с центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (потърсете данните за контакт в международната гаранционна карта).

Рециклиране

- Този символ върху даден продукт означава, че изделието отговаря на европейската директива 2012/19/ЕС (фиг. 2).
- Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Директива 2006/66/ЕО, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (фиг. 3).
- Информирайте се относно местната система за разделно събиране на отпадъците за електрически и електронни продукти и на батерии. Следвайте местните правила и не изхвърляйте продукта и батериите заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и батериите предотвратява потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на батерии за еднократна употреба

За да извадите батерията за еднократна употреба, вж.



Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете листовката за международна гаранция.

ČEŠTINA

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Všeobecný popis

- 1 Epilační kotoučky
 - 2 Epilační hlava
 - 3 Posuvný vypínač
 - O = vypnuto
 - I = zapnuto
 - 4 Zásuvka pro malou zástrčku
 - 5 Malá zástrčka
 - 6 Adaptér
 - 7 Epilátor
 - 8 Posuvný vypínač
 - 9 Nedobíjecí baterie
 - 10 Víko přihrádky na baterie
 - 11 Čisticí kartáč
- Nezobrazeno: Obal a pinzeta

Důležité

Před použitím přístrojů si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Přístroje i adaptér udržujte vždy v suchu. (Obr. 1)
- Pokud používáte epilátor v koupelně, nepoužívejte prodlužovací kabel.

Varování

- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzoryckými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností či znalostí mohou přístroje používat jedině v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístrojů a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístrojů. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Přístroj používejte vždy jen s dodaným adaptérem.

Upozornění

- Přístroje neumývejte. Nikdy neponořujte přístroje do vody ani je neoplachujte pod tekoucí vodou (Obr. 1).
- Před použitím přístroje zkontrolujte. Nepoužívejte přístroj, adaptér ani žádnou jinou část, pokud jsou poškozené. Mohlo by dojít ke zranění. Poškozený adaptér nebo jinou součást vždy vyměňte za původní typ.
- K čištění přístrojů nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, drátěnky, abrazivní či agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
- Přístroje jsou určeny pouze k odstraňování chloupků z části těla od krku dolů u žen.
- Přesný epilátor je určen pro epilaci citlivých oblastí, jako je oblast třísel a těžko dostupná místa jako kolena nebo lokty. Přesný epilátor nepoužívejte pro žádné jiné účely.
- Z hygienických důvodů by měla přístroje používat pouze jedna osoba.
- Abyste zabránili poškození a zranění, udržujte přístroje v chodu mimo oděvy, nitě, kabely, kartáče atd. (vlasy, obočí, řasy).
- Přístroje nepoužívejte, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žilky, pupínky nebo mateřská znaménka (s chloupky), případně zranění, bez konzultace s lékařem.
- Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí mellitem, hemofilií nebo deficitem imunity by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.
- Po prvních epilacích může vaše pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a zakrátko zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou dorůstat tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte se svým lékařem.
- Přístroje uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 30 °C.
- Hladina hluku: Lc = 76 dB (A).
- Nevystavujte přístroje teplotám nižším než 5 °C a vyšším než 35 °C.
- V přesném epilátoru používejte pouze nedobíjecí alkalické baterie AA 1,5 V.

Elektromagnetická pole (EMP)

Přístroje Philips odpovídají všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu www.shop.philips.com/service nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také můžete kontaktovat středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

Recyklace

- Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU (Obr. 2).
- Symbol na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie splňující evropskou směrnici 2006/66/ES, takže nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (Obr. 3).
- Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických i elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí baterií

Chcete-li vyjmout baterie, postupujte podle



Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese www.philips.com/support nebo samostatněm záručním listu s celosvětovou platností.

EESTI

Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tere tulemast kasutama Philipsit! Philipsi tootetoe paremaks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Üldine kirjeldus

- 1 Epileerimisterad
 - 2 Epileerimispea
 - 3 Sisse-välja liuglülit
 - O = väljas
 - I = sees
 - 5 Väikese pistiku pesa
 - 5 Väike pistik
 - 6 Adapter
 - 7 Epilaator
 - 8 Sisse-välja liuglülit
 - 9 Tavapatareid
 - 10 Akupesa kaas
 - 11 Puhastusharjake
- Pole näidatud: kott ja pintsetid

Tähtis

Enne seadmete kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Hoidke seadmed ja adapter kuivana. (Jn 1)
- Kui kasutate epilatorit vannitoas, ärge ühendage seda pikendusjuhtme abil.

Hoiatus

- Adapteris on muundur. Ärge lõigake adapterit ära, et asendada seda mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Neid seadmeid võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, meele- või vaimse puudega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhend seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Ärge lõigake adapterit ära, et asendada seda mõne teise pistikuga, kuna see põhjustab ohtliku olukorra.
- Kasutage seadet ainult koos kaasasoleva adapteriga.

Ettevaatus

- Need seadmed pole pestavad. Ärge kunagi kastke seadmeid vette ega loputage neid voolava vee all (Jn 1).
- Kontrollige alati enne seadmete kasutamist nende korrasolekut. Ärge kasutage kahjustatud seadet, adapterit või mõnda muud osa, sest see võib põhjustada vigastusi. Vahetage alati kahjustatud adapter või osa originaalvaruosa vastu välja.
- Ärge kunagi kasutage seadmete puhastamiseks suruõhku, küürimiskäsna, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka sööbivaid vedelikke nagu bensiin või atsetoon.
- Seadmed on mõeldud naise kehalt kaela piirkonnast allpool olevate karvade eemaldamiseks.
- Täppisepilator on mõeldud karvade eemaldamiseks tundlikest piirkondadest nagu bikiniipiirilt ja raskesti ligipääsetavatest kohtadest, nt põlved ja pahklud. Ärge kasutage täppisepilatorit muuks otstarbeks.
- Hügieenilistel põhjustel peaks seadmeid kasutama ainult üks isik.
- Kahjustuste ja vigastuste vältimiseks hoidke töötavaid seadmeid eemal rõivastest, niitidest-lõngadest, juhtmetest, harjadest jne (juustest, kulmudest, ripsmetest).
- Kui nahk on ärritatud, kui nahal on varikoossed veenid, lööbed, laigud, sünnimärgid (karvadega) või haavad, siis ärge kasutage seadmeid ilma arstiga konsulteerimata.
- Vähenenud immuunsusega isikud või suhkurtõbe, hemofiiliat või immuunpuudulikkust põdevad isikud peaksid samuti kõigepealt arstiga nõu pidama.

- Pärast esimesi epilatoori kasutuskordi võib nahk muutuda kergelt punaseks ja ärritunuks. See on täiesti loomulik ja kaob varsti. Seadmeid sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega, nahaärritus väheneb ning uuesti kasvavad karvad on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovitage konsulteerida arstiga.
- Kasutage ja hoidke seadmeid temperatuurivahemikus 10 °C kuni 30 °C.
- Mõra tase: Lc = 76 dB (A)
- Ärge hoidke seadmeid temperatuuril alla 5 °C ega üle 35 °C.
- Kasutage täppisepilatoris üksnes tavalisi 1,5 V AA-leelispatareisid.

Elektromagnetväljad (EMF)

Need Philipsi seadmed vastavad kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Tarvikute tellimine

Tarvikute või varuosade ostmiseks külastage veebilehte www.shop.philips.com/service või pöörduge oma Philipsi edasimüüja poole. Samuti võite ühendust võtta oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (vt kontaktandmeid üleilmsest garantiilehelt).

Ringlussevõtt

- See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EL (Jn 2).
- See sümbol tähendab, et toode sisaldab patareisid, mille suhtes kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2006/66/EÜ ja mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (Jn 3).
- Viige ennat kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete ja patareide kohaliku lahuskogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake seda toodet ja patareisid tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud toodete ja patareide õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Ühekordsete patareide eemaldamine

Ühekordsete patareide eemaldamiseks vt



Garantii ja tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte www.philips.com/support või lugege läbi üleilmne garantiileht.

HRVATSKI

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Opći opis

- 1 Epilacijski diskovi
 - 2 Epilacijska glava
 - 3 Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
 - O = isključeno
 - I = uključeno
 - 4 Utičnica za mali utikač
 - 5 Mali utikač
 - 6 Adapter
 - 7 Epilator
 - 8 Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
 - 9 Nepunjive baterije
 - 10 Poklopac odjeljka za baterije
 - 11 Četkica za čišćenje
- Nije prikazano: torbica i piceta

Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da aparati i adapter uvijek budu suhi. (Sl. 1)
- Ako epilator koristite u kupaonici, nemojte koristiti produžni kabel.

Upozorenje

- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ove aparate mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute vezane uz rukovanje aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatima. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparate niti ih održavati.
- Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Aparat koristite samo s isporučanim adapterom.

Oprez

- Ovi aparati ne mogu se prati. Nikada ne uranjajte aparate u vodu niti ih ispirite pod mlazom vode (Sl. 1).
- Aparate obavezno provjerite prije uporabe. Nemojte koristiti aparat, adapter ili neki drugi dio ako je oštećen jer biste se mogli ozlijediti. Oštećeni adapter ili neki drugi dio obavezno zamijenite originalnim.

- Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati zračni mlaz, spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.
- Ovi aparati namijenjeni su isključivo uklanjanju dlačica s područja ženskog tijela ispod vrata.
- Precizni epilator namijenjen je epilaciji osjetljivih područja, primjerice bikini zone i teško dostupnih područja kao što su koljena i zglobovi. Precizni epilator nemojte koristiti u druge svrhe.
- Iz higijenskih razloga, aparate bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Kako biste spriječili oštećenja i ozljede, uključene aparate držite dalje od odjeće, niti, traka, četki itd. (kose, obrva, trepavica).
- Aparate nemojte upotrebljavati na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima (s dlačicama) ili ranama bez prethodne konzultacije s liječnikom.
- Osobe smanjenog imuniteta ili osobe koje boluju od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficiencije također se prije uporabe trebaju obratiti liječniku.
- Nakon prvih nekoliko uporaba epilatora može se pojaviti slabije crvenilo i nadražnost kože. Ta pojava je sasvim normalna i brzo nestaje. Češćom uporabom aparata koža se navikava na epilaciju, nadražnost se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadražnost ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.
- Aparate koristite i odlažite pri temperaturama između 10°C i 30°C.
- Razina buke: Lc = 76 dB (A).
- Aparate nemojte izlagati temperaturama nižim od 5°C ili višim od 35°C.
- Precizni epilator koristite isključivo s AA alkalnim baterijama od 1,5V koje se ne mogu puniti.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovi aparati tvrtke Philips sukladni su svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite www.shop.philips.com/service ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete kontaktirati i centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu).

Recikliranje

- Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU (Sl. 2).

- Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži baterije koje su obuhvaćene direktivom Europske unije 2006/66/EC, a koje se ne smiju odlagati s drugim kućanskim otpadom (Sl. 3).
- Informirajte se o lokalnom sustavu za zasebno prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite proizvod i baterije s normalnim kućanskim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Vađenje baterija za jednokratnu uporabu

Kako biste izvadili jednokratne baterije, pogledajte



Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite www.philips.com/support ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

MAGYAR

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Általános leírás

- 1 Epilátótarcsák
- 2 Epilálófej
- 3 Be-/kikapcsológomb
- O = kikapcsolva
- I = bekapcsolva
- 4 Aljzat kis méretű dugaszhoz
- 5 Kisméretű csatlakozódugasz
- 6 Adapter
- 7 Epilátor
- 8 Be-/kikapcsológomb
- 9 Elemek
- 10 Elemtartó fedele
- 11 Tisztítókefe

Nincs a képen: hordtáska és csipesz

Fontos!

A készülékek használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

- Tartsa a készülékeket és a hálózati adaptert szárazon. (ábra 1)
- Ha fürdőszobában használja az epilátort, ne használjon hosszabbító kábelt.

Figyelmeztetés

- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- A készülékeket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékekkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön rá másik csatlakozót, mert az veszélyes lehet.
- A készüléket kizárólag a hozzá kapott adapterrel használja.

Figyelmeztetés!

- A készülékek nem moshatók. Soha ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le folyóvíz alatt (ábra 1).
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készülékeket. Ne használja a készüléket, az adaptert, illetve a készülék egyéb alkatrészeit, ha megsérültek, mert az sérüléshez vezethet. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült adaptert, illetve alkatrészt.
- A készülékek tisztításához ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot, maró hatású tisztítószert vagy súrolószert (pl. benzin vagy aceton).
- A készülékek csak a következő, nyak alatti területeken használhatók a nem kívánt női testszőrzet eltávolítására.
- A precíziós epilátor az érzékeny területek, pl. a bikinivonal borotválásához és a nehezen elérhető területek, mint például a térd és a boka epilálásához használható. Ne használja a precíziós epilátort más célra.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a működő készülékeket tartsa távol ruházatától, fonalaktól, vezetéktől, keféktől stb. (hajától, szemöldökétől, szempillájától).
- Gyulladt vagy visszeres bőrön, kiütéses, pattanásos, szemölcsös (szőrszálakkal) vagy sérült bőrön csak akkor használja a készülékeket és az intelligens csipeszt, ha előzőleg kikérte orvosa véleményét.
- Csökkent immunválasszal rendelkező, vagy cukorbetegségben, vérzékenységben vagy immunelégtelenségben szenvedő személyek szintén kérjék ki orvosuk véleményét.

- Az epilátor használata során az első néhány alkalommal kissé pirossá, gyulladtá válhat a bőre. Ez teljesen természetes, hamar megszűnő jelenség. A készülékek gyakoribb használata után bőre hozzászokik a szőrtelenítéshez, az ingerlő hatás mérséklődik, a kinövő szőrszálak pedig vékonyabbak és puhábbak lesznek. Ha a bőrgyulladás nem szűnik meg három napon belül, akkor ajánlatos orvoshoz fordulnia.
- A készüléket 10 °C és 30 °C közötti hőmérsékleten tárolja és használja.
- Zajszint: Lc = 76 dB(A).
- Ne tegye ki a készüléket 5 °C-nál alacsonyabb, vagy 35 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- A precíziós epilátort csak újra nem tölthető, 1,5 voltos AA alkálielemekkel használja.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ezek a Philips készülékek az elektromágneses terek érvényes összes vonatkozó szabványoknak és előírásnak megfelelnek.

Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához kérjük, tekintse meg a www.shop.philips.com/service weboldalt vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi Philips vevőszolgálattal (a részletek érdekében tekintse meg a világszerte érvényes garancialevelet).

Újrahasznosítás

- Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek (ábra 2).
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EC európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként (ábra 3).
- Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja a terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasználadott termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Az elemek eltávolítása

Az elemek eltávolításához lásd:



Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

LIETUVIŠKAI

Įvadas

Sveikiname įsigijus gaminį ir sveiki atvykę į „Philips“ svetainę! Jei norite pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu www.philips.com/welcome.

Bendrasis aprašymas

- 1 Epiliavimo diskai
 - 2 Epiliavimo galvutė
 - 3 Įjungimo / išjungimo slankiklis
 - O = išjungta
 - I = įjungta
 - 4 Lizdas mažam kištukui
 - 5 Mažas kištukas
 - 6 Adapteris
 - 7 Epiliatorius
 - 8 Įjungimo / išjungimo slankiklis
 - 9 Neįkraunami maitinimo elementai
 - 10 Baterijų skyriaus dangtelis
 - 11 Valymo šepetėlis
- Neparodyta: krepšelis ir pincetai

Svarbu

Prieš pradėdami naudotis prietaisais atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Nesudrėkinkite prietaisų ar adapterio. (Pav. 1)
- Jei epiliatorių naudojate vonioje, nenaudokite ilgintuvo.

Įspėjimas

- Adapteryje yra transformatorius. Kad nesukeltumėte pavojingų situacijų, jokiu būdu nenupjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Šiuos prietaisus gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisais ir prižiūrėti siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotų prietaisus, supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikams negalima žaisti su šiais prietaisais. Vaikams draudžiama valyti ir taisyti prietaisus be suaugusiųjų priežiūros.
- Norėdami išvengti pavojingų situacijų, nenupjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Prietaisą naudokite tik su rinkinyje esančiu adapteriu.

Dēmesio

- Šie prietaisi neplaunami. Niekada nemerķite jų į vandenį ir neskalaukite tekančiu vandeniu (Pav. 1).
- Prieš naudodami prietaisus visada patikrinkite. Nenaudokite prietaiso, adapterio ar bet kokių kitų dalių, jei jos yra pažeistos, nes galite susižeisti. Visada pakeiskite pažeistą adapterį ar kitą dalį originalia dalimi.
- Prietaisams valyti niekada nenaudokite suslėgto oro, šiurkščių kempinių, abrazyvinių valymo priemonių arba šlindinančių skysčių, pvz., benzino ar acetonu.
- Šie prietaisai skirti tik plaukams nuo moters kūno sričių, esančių žemiau kaklo, šalinti.
- Tikslus epilatorius skirtas jautrioms sritims, tokioms kaip bikinio linija, ir sunkiai pasiekiamoms vietoms, pvz., keliams ar kulkšnimis. Nenaudokite tikslaus epilatoriaus kitais tikslais.
- Higienos sumetimais prietaisais naudotis turėtų tik vienas asmuo.
- Kad išvengtumėte gedimų ir sužalojimų, veikiančius prietaisus laikykite atokiau nuo drabužių, siūlų, laidų, šepetėlių ir pan. (galvos plaukų, antakių, blakstienų).
- Nenaudokite prietaisų, jei oda sudirgusi ar yra išsiplėtusios venos, išberta, dėmėta, su apgamais (ant kurių auga plaukai) ar žaizdota, prieš tai nepasitarę su gydytoju.
- Žmonės, kurių imunitetas yra nusilpęs, ar sergantys cukriniu diabetu, hemofilija ar imuniteto deficitu taip pat turėtų pasitarti su gydytoju.
- Po pirmųjų epilavimo kartų jūsų oda gali parausti ir truputį sudirgti. Tai normalus reiškinys, kuris greitai išnyks. Ilgiau naudojantis šiais prietaisais jūsų oda pripras prie epilavimo, ji sudirgs mažiau, o išaugantys plaukeliai taps vis plonesni ir švelnesni. Odos sudirginimui neišnykus per tris dienas, patariame pasikonsultuoti su gydytoju.
- Prietaisus naudokite ir laikykite 10–30 °C temperatūroje.
- Triukšmo lygis: Lc = 76 dB(A).
- Nelaikykite prietaisų žemesnėje nei 5 °C ir aukštesnėje nei 35 °C temperatūroje.
- Didelio tikslumo epilatoriui naudokite tik neįkraunamus AA tipo 1,5 V šarminius maitinimo elementus.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šie „Philips“ prietaisai atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atskirų dalių, apsilankykite www.shop.philips.com/service arba kreipkitės į „Philips“ prekybos atstovą. Taip pat galite kreiptis į „Philips“ klientų aptarnavimo centrą, esantį jūsų šalyje (kontaktnę informaciją rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke).

Perdirbimas

- Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2012/19/ES (Pav. 2).
- Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra baterijos, kurioms taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2006/66/EB, ir jų negalima išmesti su įprastomis buitiniams atliekomis (Pav. 3).
- Susiraskite reikiamą informaciją apie vietines atskiro surinkimo sistemas, skirtas elektronikos gaminiams ir baterijoms. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada nemeskite gaminio bei baterijų su įprastomis buitiniams atliekomis. Tinkamas senų gaminių ir baterijų išmetimas padeda apsaugoti nuo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Panaudotų baterijų išėmimas

Jei norite išimti panaudotas baterijas, žr. 

Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite www.philips.com/support arba perskaitykite atskirą visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuką.

LATVIEŠU

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnbā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē www.philips.com/welcome.

Vispārīgs apraksts

- 1 Epilācijas disks
 - 2 Epilācijas galviņa
 - 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzēdis
 - O = izslēgts
 - I = ieslēgts
 - 4 Mazās kontaktdakšas kontaktlīdzda
 - 5 Mazā kontaktdakša
 - 6 Adapteris
 - 7 Epilators
 - 8 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzēdis
 - 9 Parastās baterijas
 - 10 Bateriju nodalījuma vāciņš
 - 11 Tīrīšanas suka
- Nav parādīts: somiņa un pincete

Svarīgi!

Pirms ierīču lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Ierīcei un adapterim vienmēr ir jābūt sausiem. (Zīm. 1)
- Ja epilatoru izmantojat vannas istabā, nelietojiet pagarinātāju.
- Brīdinājums!**
- Adapterā ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteru, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotāties ar ierīcēm. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Nenogrieziet adapteri, lai aizstātu to ar citu spraudni, jo tā tiek radītas bīstamas situācijas.
- Lietojiet ierīci tikai kopā ar komplektā iekļauto adapteru.

Ievērojam

- Šīs ierīces nav mazgājamas. Nekad neiegremdējiet ierīces ūdenī un neskalojiet tekošā ūdenī (Zīm. 1).
- Pirms ierīču lietošanas vienmēr tās pārbaudiet. Nelietojiet ierīci, adapteri vai jebkuru citu ierīces detaļu, ja tā ir bojāta, jo varat gūt traumas. Vienmēr nomainiet bojātu adapteri vai detaļu pret oriģinālu detaļu.
- Ierīču tīrīšanai nekad nelietojiet saspiestu gaisu, tīrīšanas drāniņas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.
- Šīs ierīces ir paredzētas tikai sieviešu ķermeņa apmatojuma likvidēšanai zonās zemāk par kaklu.
- Precīzās darbības epilators ir paredzēts jutīgo zonu, piemēram, bikinī līnijās un grūti aizsniedzamu vietu kā ceļi un potītes, epilēšanai. Neizmantojiet precīzo epilatoru citiem nolūkiem.
- Ievērojot higiēnas prasības, ierīci ir ieteicams lietot tikai vienam cilvēkam.
- Lai izvairītos no nelaimes gadījumiem un traumām, ieslēgtas ierīces turiet atstātas no apģērba, diegiem, vadiem, sukām u.tml. (galvas matiem, skropstām, uzacīm).
- Pirms izmantot ierīci uz sakairinātas ādas vai ādas ar varikozām vēnām, izsitumiem, pūtītēm, dzimumzīmēm (ar matijiem) vai rētām, vispirms konsultējieties ar ārstu.
- Pirms ierīces lietošanas, personām ar pazeminātu imunitāti, cukura diabētu, hemofiliju vai imūndeficītu, jākonsultējas ar ārstu.
- Pirmajās reizēs, lietojot epilatorus, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šī parādība ir pilnībā normāla un tā ātri pazudīs. Ja lietojat ierīces arvien biežāk, jūsu āda pieradīs pie epilēšanas, ādas

- kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu.
- Lietojiet un uzglabājiet ierīces 10–30 °C temperatūrā.
- Trokšņa līmenis: Lc = 76 dB (A)
- Nepakļaujiet ierīci temperatūras iedarbībai, kas zemāka par 5 °C vai augstāka par 35 °C.
- Precīzas darbības epilatoru paredzēts lietot, izmantojot parastās AA tipa 1,5 V sārma baterijas.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šīs Philips ierīces atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni www.shop.philips.com/service vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktnoformāciju skatiet pasaules garantijas bukletā).

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/ES (Zīm. 2).
- Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iekļautas baterijas, uz kurām attiecas Eiropas direktīva 2006/66/EK un kuras nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (Zīm. 3).
- Iegūstiet informāciju par vietējo lietoto elektrisko un elektronisko produktu un bateriju savākšanu. Ievērojiet vietējos noteikumus un nekad neatbrīvojieties no produkta un baterijām kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoša atbrīvošanās no vecajiem produktiem un baterijām palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību

Vienreizējās lietošanas bateriju izņemšana

Lai izņemtu vienreizlietojamās baterijas, skatiet sadaļu



Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni www.philips.com/support vai atvēišķo pasaules garantijas bukletu.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Opis ogólny

- 1 Dyski depilujące
- 2 Głowica depilująca
- 3 Wyłącznik
 - O = wyłączenie
 - I = włączenie
- 4 Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
- 5 Mała wtyczka
- 6 Zasilacz
- 7 Depilator
- 8 Wyłącznik
- 9 Baterie
- 10 Pokrywa komory baterii
- 11 Szczoteczka do czyszczenia

Niepokazane na rysunku: etui i pęseta

Ważne

Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzeń, zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami, które mogą być przydatne również w późniejszej eksploatacji.

Niebezpieczeństwo

- Urządzenia i zasilacz przechowuj w suchym miejscu. (rys. 1)
- Korzystając z depilatora w łazience, nie używaj przedłużacza.

Ostrzeżenie

- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenia mogą być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tych urządzeń w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniami. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzeń zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Ze względów bezpieczeństwa nie odcinaj zasilacza w celu wymiany wtyczki na inną.
- Korzystaj z urządzenia wyłącznie z dołączonym zasilaczem.

Uwaga

- Urządzeń nie można myć w wodzie. Nigdy nie zanurzaj urządzeń w wodzie ani nie oplukuj ich pod bieżącą wodą (rys. 1).
- Zawsze sprawdź urządzenia przed użyciem. Nie używaj urządzenia, zasilacza ani żadnej innej części w przypadku ich uszkodzenia, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała. Uszkodzony zasilacz lub część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.
- Do czyszczenia urządzeń nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.
- Urządzenia są przeznaczone wyłącznie do usuwania włosów z kobiecego ciała z obszarów znajdujących się poniżej szyi.
- Precyzyjny depilator służy do depilacji delikatnych obszarów ciała, np. okolicy bikini, oraz trudno dostępnych miejsc, takich jak kolana czy kostki. Nie używaj precyzyjnego depilatora do innych celów.
- Ze względów higienicznych z urządzeń powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Aby uniknąć uszkodzeń lub skaleczeń, włączone urządzenia trzymaj z dala od ubrań, nici, przewodów, szczotek itp., a także włosów na głowie, brwi i rzęs.
- Nie używaj urządzeń bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) lub skaleczenia.
- Jeśli masz obniżoną odporność bądź cierpisz na cukrzycę, hemofilię lub niedobór odpornościowy, przed rozpoczęciem depilacji także skonsultuj się z lekarzem.
- Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatorów skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. To zjawisko jest całkowicie normalne i szybko ustępuje. Przy częstym korzystaniu z urządzeń skóra przyzwyczaja się do depilacji, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.
- Używaj urządzeń i przechowuj je w temperaturze od 10°C do 30°C.
- Poziom hałas: Lc = 76 dB (A).
- Używaj i przechowuj urządzenia w temperaturze od 5°C do 35°C.
- Do zasilania precyzyjnego depilatora używaj wyłącznie baterii alkalicznych AA 1,5 V.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Te urządzenia firmy Philips spełniają wszystkie normy i są zgodne ze wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Zamawianie akcesoriów

Aby kupić akcesoria lub części zamienne, odwiedź stronę www.shop.philips.com/service lub skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips. Możesz również skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta (informacje kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

Recykling

- Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE (rys. 2).
- Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (rys. 3).
- Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać tego produktu ani baterii wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

Wymowanie baterii

Informacje na temat wymowania baterii — patrz

**Gwarancja i pomoc techniczna**

Jeśli potrzebujesz pomocy lub informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

ROMÂNĂ**Introducere**

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală

- 1 Discuri epilatoare
- 2 Cap de epilare
- 3 Comutator de pornire/oprire
 - O = oprit
 - I = pornit
- 4 Mufă pentru conector mic
- 5 Conector mic
- 6 Adaptor
- 7 Epilator
- 8 Comutator de pornire/oprire

- 9 Baterii nereîncărcabile
 - 10 Capacul compartimentului pentru baterii
 - 11 Perie de curățat
- Fără imagine: Husă și pensețe

Important

Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatele și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Epilatorul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa. (fig. 1)
- Dacă utilizați epilatorul în baie, nu utilizați un prelungitor.

Avertisment

- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.
- Aceste aparate pot fi utilizate de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatelor și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatele. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.
- Folosiți aparatul doar cu adaptorul furnizat.

Atenție

- Aceste aparate nu pot fi spălate. Nu scufundați niciodată aparatele în apă și nici nu le clătiți sub jet de apă (fig. 1).
- Verificați întotdeauna aparatele înainte de a le utiliza. Nu utilizați aparatul, adaptorul sau orice altă componentă dacă este deteriorată, întrucât acest lucru poate cauza accidente. Înlocuiți întotdeauna un adaptor sau o componentă deteriorată cu una originală.
- Nu folosiți niciodată aer comprimat, bureți de sărmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona, pentru a curăța aparatul.
- Aceste aparate sunt destinate exclusiv îndepărtării părului de pe corp la femei, în zonele aflate mai jos de gât.
- Epilatorul de precizie a fost conceput pentru epilarea zonelor sensibile, cum ar fi zona inghinală și zonele greu accesibile, precum genunchii și gleznele. Nu utilizați epilatorul de precizie în niciun alt scop.
- Din motive de igienă, aparatele trebuie folosite de o singură persoană.
- Pentru a preveni deteriorarea aparatului sau accidente, păstrați aparatele în funcțiune departe de haine, fire, cabluri, perii etc. (părul de pe cap, sprâncene, gene).

- Nu utilizați aparatele pe piele iritată, vene inflamate, erupții, Pete, alunițe (cu păr) sau răni, fără a consulta în prealabil medicul.
- De asemenea, persoanele cu imunitate redusă, diabetice, hemofilice sau imunodeficitare trebuie să consulte în prealabil medicul.
- Pielea se poate înroși și se poate irita după primele utilizări ale epilatoarelor. Acest fenomen este absolut normal și dispare în scurt timp. Pe măsură ce veți folosi aparatele, pielea se va obișnui cu epilarea, iritațiile se vor reduce, iar părul care va crește din nou va fi mai subțire și mai fin. Dacă iritația nu dispare după trei zile, vă sfătuim să consultați un medic.
- Utilizați și păstrați epilatoarele la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 30 °C.
- Nivel de zgomot: Lc = 76 dB (A).
- Nu expuneți aparatele la temperaturi mai scăzute de 5°C sau mai înalte de 35°C.
- Utilizați epilatorul de precizie doar cu baterii alcaline nereîncărcabile AA 1,5 V.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Aceste aparate Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați www.shop.philips.com/service sau mergeți la distribuitorul dvs. Philips. Puteți, de asemenea, să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

Reciclarea

- Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2012/19/UE (fig. 2).
- Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii reglementate de Directiva Europeană 2006/66/CE care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer (fig. 3).
- Informează-te cu privire la sistemul separat de colectare local pentru produsele electrice și electronice și baterii. Respectă regulile locale și nu arunca niciodată produsul și bateriile odată cu gunoiul menajer. Reciclarea corectă a produselor și bateriilor vechi contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Pentru a scoate bateriile de unică folosință, consultați



Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support sau să consultați broșura de garanție internațională separată.

SLOVENSKY

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vítajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome.

Opis zariadenia

- 1 Epilačné disky
 - 2 Epilačná hlava
 - 3 Vypínač
 - O = vypnuté
 - I = zapnuté
 - 4 Konektor pre malú koncovku
 - 5 Malá koncovka
 - 6 Adaptér
 - 7 Epilátor
 - 8 Vypínač
 - 9 Nenabíjateľné batérie
 - 10 Kryt priečinka na batérie
 - 11 Čistiaca kefka
- Nezobrazené: puzdro a pinzety

Dôležité

Pred použitím zariadení si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Zariadenia a adaptér udržiavajte v suchu. (Obr. 1)
- V prípade, že epilátor používate v kúpeľni, nepoužívajte predlžovací kábel.

Varovanie

- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Tieto zariadenia môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie týchto zariadení a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmito zariadeniami. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu týchto zariadení.

- Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste tým mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Zariadenie smiete pripojiť do siete len prostredníctvom dodaného adaptéra.

Výstraha

- Tieto zariadenia nie sú umývateľné. Zariadenia nikdy neponárajte do vody ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou (Obr. 1).
- Pred každým použitím zariadenia skontrolujte. Zariadenie, adaptér ani inú súčasť nepoužívajte, ak sú poškodené, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu. Vždy vymeňte poškodený adaptér alebo súčasť za originálny typ.
- Na čistenie zariadení nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.
- Účelom týchto zariadení je odstraňovať výlučne ženské telesné ochlpenie v oblastiach od krku smerom nadol.
- Epilátor na dôkladnú epiláciu je určený na epiláciu citlivých oblastí, ako napríklad v oblasti bikín, a ťažko dostupných miest, ako sú kolená a členky. Epilátor na dôkladnú epiláciu nepoužívajte na iné účely.
- Z hygienických dôvodov by zariadenia mala používať len jedna osoba.
- Aby ste predišli poškodeniu a poraneniu, nepribližujte sa so zapnutými zariadeniami k oblečeniu, nitiam, káblom, kefám a pod. (k vlasom, mihalniciam, obočiu).
- Zariadenia nepoužívajte na epiláciu podráždenej pokožky ani na pokožku s kŕčovými žilami, vyrážkami, fľáčikmi, materskými znamienkami (s chlpkami) alebo ranami, ale najskôr sa poraďte so svojím lekárom.
- Osoby s oslabenou imunitou alebo trpiace na cukrovku, hemofíliu, prípadne imunitnú nedostatočnosť sa tiež musia najskôr poradiť so svojím lekárom.
- Po prvých epiláciách môže pokožka sčervenať a byť podráždená. Ide o bežný jav, ktorý sa čoskoro stratí. Pri pravidelnom používaní zariadenia si pokožka na epiláciu privykne, podráždenie pokožky sa zmierni a nové chlčky narastú tenšie a jemnejšie. Ak podráždenie pokožky neprejde ani po troch dňoch, odporúčame Vám poradiť sa s lekárom.
- Zariadenie používajte a skladujte pri teplote od 10 °C do 30 °C.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 76 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.
- Zariadenia nevystavujte teplotám nižším ako 5 °C alebo vyšším ako 35 °C.
- Do epilátora na dôkladnú epiláciu vkladajte iba nenabíjateľné alkalické batérie AA 1,5 V.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tieto zariadenia značky Philips vyhovujú všetkým príslušným normám a smernicám týkajúcich sa vystavenia elektromagnetickým poliám.

Objednávanie príslušenstva

Ak si chcete zakúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte webovú stránku www.shop.philips.com/ service alebo miestneho predajcu výrobkov značky Philips. Obrátiť sa môžete aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (podrobnosti nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

Recyklácia

- Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ (Obr. 2).
- Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (Obr. 3).
- Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu odpadu pre elektrické a elektronické zariadenia a batérie. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Odstraňovanie jednorazových batérií

Ak chcete vybrať jednorazové batérie, pozrite si časť



Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com/support alebo si preštudujte informácie v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

SLOVENŠČINA

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Splošni opis

- 1 Depilacijski diski
 - 2 Depilacijska glava
 - 3 Dršno stikalo za vklop/izklop
 - O = izklop
 - I = vklop
 - 4 Vtičnica za majhen vtič
 - 5 Manjši vtič
 - 6 Adapter
 - 7 Depilator
 - 8 Dršno stikalo za vklop/izklop
 - 9 Baterije za enkratno uporabo
 - 10 Pokrov prostora za baterije
 - 11 Čistilna ščetka
- Ni prikazano: torbica in pinceta

Pomembno

Pred uporabo aparatov natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Aparatov in adapterja ne zmočite. (Sl. 1)
- Če depilator uporabljate v kopalnici, ne uporabljajte podaljška.

Opozorilo

- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Te aparate lahko uporabljajo otroci nad 8. letom starosti in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparati. Otroci aparatov ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj to lahko povzroči nevarnost.
- Aparat uporabljajte le s priloženim adapterjem.

Previdno

- Ti aparati niso popolnoma pralni. Aparatov ne potaplajte v vodo in jih ne spirajte pod tekočo vodo (Sl. 1).
- Aparate pred uporabo vedno pregledajte. Aparata, adapterja ali katerega od delov ne uporabljajte, če je poškodovan, saj se lahko poškodujete. Poškodovani adapter ali del vedno zamenjajte z originalnim.
- Aparatov ne čistite s stisnjenim zrakom, čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot je bencin ali aceton.
- Ti aparati so namenjeni samo odstranjevanju dlak pri ženskah od vratu navzdol.

- Fini depilator je namenjen depilaciji občutljivih predelov, kot so predel bikinija in težje dosegljivi deli, kot so kolena in gležnji. Finega depilatorja ne uporabljajte v druge namene.
- Iz higienskih razlogov priporočamo, da aparate uporablja samo ena oseba.
- Da preprečite poškodbe in nesreče, delujočih aparatov ne približujte oblačilom, nitim, kablom, ščetkam itd. (lasem, obrvem, trepalnicam).
- Aparatov ne uporabljajte na vneti koži ali koži s krčnimi žilami, izpuščaji, mozolji, kožnimi znamenji (poraščenimi) ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom.
- Tudi ljudje z oslabljenim imunskim sistemom ali ljudje, ki trpijo za sladkorno boleznijo, hemofilijo ali pridobljeno imunsko pomanjkljivostjo, naj se pred uporabo posvetujejo s svojim zdravnikom.
- Po prvih nekaj uporabah bo koža lahko malce rdeča in vneti. Ta pojav je povsem normalen in bo hitro izginil. Ko boste aparate pogosteje uporabljali, se bo koža privadila na epilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlačice bodo tanjše ter mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, se posvetujte z zdravnikom.
- Aparate uporabljajte in hranite pri temperaturi med 10 °C in 30 °C.
- Raven hrupa: Lc = 76 dB(A).
- Aparatov ne izpostavljajte temperaturam pod 5 °C ali nad 35 °C.
- Fini epilator uporabljajte samo z 1,5-voltnimi alkalnimi baterijami AA za enkratno uporabo.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ti Philipsovi aparati ustrezajo vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Naročanje dodatne opreme

Če želite kupiti dodatno opremo ali nadomestne dele, obiščite spletno stran www.shop.philips.com/service ali Philipsovega prodajalca. Obrnete se lahko tudi na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (kontaktne podatke si ogledajte na mednarodnem garancijskem listu).

Recikliranje

- Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU (Sl. 2).
- Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2006/66/ES, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (Sl. 3).

- Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo

Za odstranjevanje baterij za enkratno uporabo glejte



Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite www.philips.com/support ali preberite ločeni mednarodni garancijski list.

SRPSKI

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Opšti opis

- 1 Diskovi za epilaciju
 - 2 Glava za epilaciju
 - 3 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje
 - O = isključeno
 - I = uključeno
 - 4 Utičnica za mali utikač
 - 5 Mali utikač
 - 6 Adapter
 - 7 Epilator
 - 8 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje
 - 9 Nepunjive baterije
 - 10 Poklopac odeljka za baterije
 - 11 Četka za čišćenje
- Nije prikazano: torbica i pinceta

Važno

Pred uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Vodite računa da se aparati i adapter ne pokvase. (Sl. 1)
- Ako epilator koristite u kupatilu, nemojte koristiti produžni kabl.

Upozorenje

- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ove aparate mogu da koriste deca starija od 8 godina i osebe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatima. Deca ne bi trebalo da čiste aparate niti da ih održavaju bez nadzora.
- Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Aparat koristite isključivo u kombinaciji sa adapterom koji se nalazi u kompletu.

Oprez

- Ovi aparati ne mogu da se pere. Nikada ne uranjajte aparate u vodu i ne ispirajte ih pod mlazom vode (Sl. 1).
- Uvek proverite aparate pre upotrebe. Nemojte da koristite aparat, adapter ili neki drugi deo ako je oštećen jer to može izazvati povrede. Oštećeni adapter ili neki drugi deo uvek zamenite originalnim.
- Za čišćenje aparata nemojte koristiti kompresovani vazduh, jastučice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.
- Ovi aparati su namenjeni isključivo za uklanjanje dlaka na ženskom telu, u zonama ispod vrata.
- Precizni epilator namenjen je za epilaciju osetljivih područja kao što je bikini zona i nepristupačnih mesta poput kolena i članaka. Precizni epilator nemojte da koristite u druge svrhe.
- Iz higijenskih razloga, aparate bi trebalo da koristi samo jedna osoba.
- Da biste sprečili oštećenja i povrede, uključene aparate držite dalje od odeće, konca, traka, četaka itd. (kose, obrva, trepavica).
- Nemojte da koristite aparate na iritiranoj koži niti na koži sa proširenim venama, osipom, mrljama, mladežima (sa dlačicama) niti ranama bez prethodne konsultacije sa lekarom.
- Osobe sa umanjenom imunološkom reakcijom i osobe koje pate od šećerne bolesti, hemofilije ili imunodeficijencije pre upotrebe takođe treba da se obrate svom lekaru.

- Prilikom prvih nekoliko epilacija možda će se javiti blago crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je potpuno normalna i ubrzo će nestati. Posle češće upotrebe aparata vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlačice će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, preporučuje se da se konsultujete sa svojim lekarom.
- Aparat koristite i odlažite na temperaturama između 10°C i 30°C.
- Jačina buke: Lc = 76 dB (A).
- Aparat ne izlažite temperaturama nižim od 5°C niti višim od 35°C.
- Za precizni epilator koristite isključivo nepunjive alkalne baterije formata AA od 1,5 V.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovi Philips aparati usklađeni su sa svim primenljivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Naručivanje dodatka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite www.shop.philips.com/service ili se obratite svom prodavcu Philips proizvoda. Takođe možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (podatke za kontakt potražite na međunarodnom garantnom listu).

Recikliranje

- Ovaj simbol na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2012/19/EU (Sl. 2).
- Ovaj simbol ukazuje na to da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2006/66/EC koje se ne mogu odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva (Sl. 3).
- Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda ili baterija. Pratite pravila i nikada nemojte odlagati ovaj proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje baterija za jednokratnu upotrebu

Da biste uklonili baterije za jednokratnu upotrebu,

pogledajte



Garancija i podrška

Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite www.philips.com/support ili pročitajte međunarodni garantni list.